# Mazedonisch

TEC DIAN DE AKILET

Information

Dieses Digitalbuch wurde von Dianoia Kai Agon redaktionell bearbeitet. Durch Nutzung dieses Digitalbuches erklärt der Nutzer verbindlich, dass er die rechtlichen Erklärungen gelesen, verstanden und akzeptiert hat, die für dieses Digitalbuch bestehen (siehe Ende des Textes).

## Schreibung

### Schrift

Zur Schreibung werden die um zwei lateinische Buchstaben und drei serbische Ligaturen erweiterten und teilweise mit Akut ergänzten kyrillischen Buchstaben **а**, **б**, **в**, **г**, **д**, **ѓ**, **е**, **ж**, **з**, **ѕ**, **и**, **ј**, **к**, **л**, **љ**, **м**, **н**, **њ**, **о**, **п**, **р**, **с**, **т**, **ќ**, **у**, **ф**, **х**, **ц**, **ч**, **џ** und **ш** verwendet. Fremdwörter, speziell auch Eigennamen, werden gewöhnlich angepasst.

*Anmerkung: In Kursivschrift ändert sich die Form der Buchstaben* **г**: ***г***, **д**: ***д***, **и**: ***и***, **т**: ***т***.

Die Schreibung ist sononisch. Die Zuordnung von Lauten zu Buchstaben ist jedoch stellungsabhängig und die Zuordnung von Buchstaben zu Lauten ist nicht eindeutig.

### Großschreibung

Länder, Mitglieder von Nationalitäten, aber nicht die abgeleiteten Adjektive.

Personennamen, aber nicht die abgeleiteten Adjektive.

In Eigennamen aus mehreren Wörtern wird nur das erste Wort groß geschrieben.

Parteien: Националсоцијалистичка германска работничка партија
Organisationen: Меѓународна агенција за атомска енергија

In Eigennamen von Staaten und von Organisationen, deren Name als Titel eines Werkes verstanden werden kann, werden alle Wörter außer Prepositionen und Konjunktionen groß geschrieben.

Staaten: Сојуз на Советските Социјалистички Републики
Abkommen: Генерален Договор за Трговија и Царини

## Aussprache

### Vokale

| Zeichen | Name | Aussprache | Kommentar |
|---|---|---|---|

| | | | |
|---|---|---|---|
| а | а | [a] | |
| е | е | [ɛ] | |
| и | и | [i] | |
| о | о | [ɔ] | |
| у | у | [u] | |

*Anmerkung: Betonte Vokale sind gewöhnlich nicht gelängt, können aber leicht gelängt werden. Dies entspricht jedoch nicht dem Sprachstandard.*

# Konsonanten

| Zeichen | Name | Aussprache | Kommentar |
|---|---|---|---|
| б | бе | [b] | |
| в | ве | [v] | |
| г | ге | [g] | |
| д | де | [d] | |
| ѓ | ѓе | [ɟ] | |
| ж | же | [ʒ] | |
| з | зе | [z] | |
| ѕ | ѕе | [dz] | |
| ј | јe | [j] | |
| к | ке | [k] | |
| л | ле | [ɫ] | gewöhnlich |
| | | [l] | vor е, и und ј |
| љ | ље | [ʎ] | oft fast zu [l] reduziert oder zu [lj] erweitert |
| м | ме | [m] | |
| н | не | [n] | |
| њ | њ | [ɲ] | oft fast zu [nj] erweitert |
| п | п | [p] | |
| р | р | [r] | |
| с | се | [s] | |
| т | те | [t] | |
| ќ | ќе | [c] | |
| ф | фе | [f] | |
| х | хе | [x] | nur in Fremdwörtern und Lehnwörtern |
| ц | це | [ts] | |
| ч | че | [tʃ] | |
| џ | џе | [dʒ] | |
| ш | ше | [ʃ] | |

## *Auslaut*

Plosive und Frikative sind im *Auslaut* immer stark, auch wenn die Schreibung dem entgegensteht, und werden daher dort immer stimmlos gesprochen.

*Anmerkung: Starke Plosive und Frikative werden im Auslaut als schwache Konsonanten geschrieben, wenn bei grammatischen Erweiterungen des Wortes schwache Konsonanten an ihre Stelle treten.*

► **град** [grat], *aber*: градоначалник [gra.dɔˈna.tʃał.nik]

# Betonung

Die Betonung von zweisilbigen Erbwörtern liegt auf der ersten Silbe.

► **же**на, **ја**зик

Die Betonung von mindestens dreisilbigen Erbwörtern liegt auf der drittletzten Silbe.

► Маке**до**нија, ма**ке**донски

- auch bei Erweiterung mit Endungen wie Artikeln

► маке**дон**скиот

Die Betonung von zweisilbigen Erbwörtern kann durch Assimilierung auf Partikel übergehen.

► **дој**дам, ќе **дој**дам, aber не **ќе** дојдам

*Anmerkung: Jeweils die erste Partikel gilt als signifikant eigenständig und verschiebt die Betonung nicht. Bei mehreren Partikeln werden die weiteren als zum folgenden Wort gehörig empfunden und die letzte Partikel zieht die Betonung auf sich.*

Die Betonung von Lehnwörtern und Fremdwörtern kann der Quellsprache folgen.

# Wortarten

## Substantiv

*Anmerkung: Bei manchen Substantiven entfällt im Plural, jedoch nicht im numerischen Plural, zur besseren Sprechbarkeit ein flüchtiges e. Dies wird durch den Zusatze ᵃ zu den Gruppenbezeichnungen gekennzeichnet.*

### *1. Deklination*

*Anmerkung 1: Substantive der 1. Deklination sind männlich.*

*Anmerkung 2: Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **ay** erfolgt eine Teilerweichung, die den Kehllaut к in ц umwandelt.*

*Anmerkung 3: Die Stämme der **b**-Gruppe enden auf weichen Konsonanten.*

| *Name* | *1ax* | *1ax¹* | *1ax²* | *1ay* | *1az* | *1b¹* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *sg* | вирус | леб | пат | звук | литар | чај |
| *sg def* | вирусот | лебот | патот | звукот | литарот | чајот |
| *sg prx* | вирусов | лебов | патов | звуков | литаров | чајов |
| *sg dst* | вирусон | лебон | патон | звукон | литарон | чајон |
| *sg voc* | вирусу | лебу | пату | звуку | литаре | чају |
| *pl* | вируси | лебови | патишта | звуци | звулитари | чаеви |
| *pl num* | вируса | леба | пата | звука | литара | чаја |
| *pl def* | вирусите | лебовите | патиштата | звуците | литарите | чаевите |
| *pl prx* | вирусиве | лебовиве | патиштава | звуциве | литариве | чаевиве |
| *pl dst* | вирусине | лебовине | патиштана | звуцине | литарине | чаевине |
| *pl voc* | вируси | лебови | патишта | звуци | литари | чаеви |

### *2. Deklination*

*Anmerkung 1: Substantive der 2. Deklination sind weiblich.*

*Anmerkung 2: Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **ay** erfolgt nach dem Kehllaut к eine Teilerweichung.*

*Anmerkung 3: Die Stämme der **b**-Gruppe enden auf weichen Konsonanten.*

| *Name* | *2ax* | *2az* | *2b* |
|---|---|---|---|
| *sg* | роза | Бугарка | идеја |
| *sg def* | розата | Бугарката | идејта |
| *sg prx* | розава | Бугаркава | идејва |

| | | | |
|---|---|---|---|
| *sg dst* | розана | Бугаркана | идејна |
| *sg voc* | розо | Бугарке | идејо |
| *pl* | рози | Бугарки | идеи |
| *pl num* | рози | Бугарки | идеи |
| *pl def* | розите | Бугарките | идеите |
| *pl prx* | розиве | Бугаркиве | идеиве |
| *pl dst* | розине | Бугаркине | идеине |
| *pl voc* | рози | Бугарки | идеи |

## *3. Deklination*

*<u>Anmerkung 1:</u> Substantive der 3. Deklination sind sächlich.*

*<u>Anmerkung 2:</u> Die Stämme der **a**-Gruppen enden auf harten Konsonanten. In **ay** erfolgt eine Teilerweichung, die den Kehllaut к in ч umwandelt.*

*<u>Anmerkung 3:</u> Die Stämme der **b**-Gruppen enden auf weichen Konsonanten.*

| *Name* | *3ax* | *3ay* | *3bx* | *3bx¹* | *3by* |
|---|---|---|---|---|---|
| *sg* | езеро | око | сирење | пиле | растение |
| *sg def* | езерото | окото | сирењето | пилето | растението |
| *sg prx* | езерово | окото | сирењево | пилево | растениево |
| *sg dst* | езероно | оконо | сирењено | пилено | растениено |
| *sg voc* | езеро | око | сирење | пиле | растение |
| *pl* | езера | очи | сирења | пилиња | растенија |
| *pl num* | езера | очи | сирења | пилиња | растенија |
| *pl def* | езерата | очите | сирењата | пилињата | растенијата |
| *pl prx* | езерава | очиве | сирењава | пилињава | растенијава |
| *pl dst* | езерана | очине | сирењана | пилињана | растенијана |
| *pl voc* | езера | очи | сирења | пилиња | растенија |

## *4. Deklination*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4x | nom | книжевност | книжевности |
| | def | книжевноста | |
| | voc | книжевност | книжевности |
| 4y | nom | ехо | ехоа |
| | voc | ехо | ехоа |

# Adjektiv

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| a: | бел | бела | бело | бели |
| b: | албански | албанска | албанско | албански |
| c: | модар | модра | модро | модри |
| d: | чаен | чајна | чајно | чајни |
| e: | сто | | | |

# Verben

## *unregelmäßige Verben*

**4 сум**

⮜ Textende ⮞

# Rechtliche Erklärungen

**Rechtsstellung**
Dieses Digitalbuch ist als Inhalt und als Datei urheberrechtlich geschütztes Eigentum des Autors. Es darf sowohl in der vorliegenden, als auch in jeder anderen Form nur genutzt, öffentlich zugänglich gemacht oder verbreitet werden, wenn dies vom Autor ausdrücklich autorisiert wurde. Es darf inhaltlich nicht verändert werden. Auch die Überführung in andere Formate und die Korrektur von Schreibfehlern sind nicht erlaubt. Alle Urheberrechte einschließlich der Entscheidung über eine kommerzielle Nutzung dieses Digitalbuches sind dem Autor vorbehalten. Die rechtlichen Erklärungen sind integraler Bestandteil dieses Digitalbuches und dürfen nicht verändert oder entfernt werden.

**Garantieausschluss**
Eine Garantie für dieses Digitalbuch, speziell für, aber nicht beschränkt auf die Integrität, Authentizität, Korrektheit oder Nutzbarkeit des Inhalts und der Datei, wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Ein Recht auf Ersatz oder Nachbesserung besteht nicht. Probleme infolge der Weitergabe und Nutzung dieses Digitalbuches mittels Leistungen und Gegenständen Dritter gehen zu deren Lasten. Sollten Gesetze eines Landes diesem Garantieausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!

**Haftungsausschluss**
Die Nutzung dieses Digitalbuches geschieht vollständig auf eigene Gefahr. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende direkte oder indirekte technische und daraus folgende weitere Probleme, Schäden oder Aufwendungen irgendwelcher Art, auch für rechtliche Auseinandersetzungen, wird nicht übernommen. Eine Haftung für daraus entstehende gesundheitliche Probleme und Schäden psychischer oder physischer Art wird nicht übernommen. Eine finanzielle oder anderweitige Entschädigung ist ausgeschlossen. Die Verantwortung für alle Handlungen, die ein Nutzer mit diesem Digitalbuch unternimmt, unterliegt allein dem Nutzer. Er ist verpflichtet, bei Übernahme, Nutzung, Veränderung und Weitergabe auf die Einhaltung der für ihn gültigen Gesetze zu achten. Eine Haftung für eventuell daraus entstehende Gesetzesverletzungen und Strafen liegt allein beim Nutzer und wird nicht übernommen. Sollten Gesetze eines Landes diesem Haftungsausschluss entgegenstehen, sind Besitz und Verwendung dieses Digitalbuches dort nicht statthaft!